



Traumlos glücklich

Anfangs Juni verbrachte ich einige Tage im Kloster Disentis. Bereits auf meiner Hinreise hiessen mich die Sonne und der wolkenlose Himmel in der Bergwelt der Surselva willkommen. Während meiner Exerzitien wurde mir wieder einmal bewusst, wie wenig es braucht, um Erfüllung zu erfahren.

Das Kloster Disentis wird seit Jahrhunderten von Benediktiner-Mönchen geführt, die im Lauf eines Tages fünf gemeinsame Gebetszeiten einhalten. Die erste findet in aller Herrgottsfrühe, um 5.30 Uhr statt. Schon zwei Stunden später treffen sich die Mönche für die erste heilige Messe des Tages und singen zusammen gregorianische Gesänge. Im Chor sitzend, nahm ich an der Messe teil. Die Klosterkirche war erfüllt von einzelnen Sonnenstrahlen und Tönen, die mich mental in die Höhe trieben und meinen hektischen Alltag vergessen liessen.

Dieser Moment der Transzendenz führte mich in die Gegenwart Gottes. Es ist dieses exklusive Gefühl, mit dem Leben, den unzähligen Sternen und der göttlichen Kraft verbunden zu sein. Ich war erfüllt und glücklich zugleich. Natürlich verfolge ich, wie die meisten Menschen, meine Träume und äussere meine Wünsche, um ein glückliches Leben zu führen. Gleichzeitig pflege ich mein Bedürfnis nach spiritueller Nahrung und feiere die Augenblicke der Innerlichkeit, Dankbarkeit und göttlicher Verbundenheit als glücklich machendes Geschenk.

Sandra Richter, Foto: pixabay.com

Minis Rorschach

Im Gottesdienst vom 2. Juli, 09.15 Uhr, dürfen wir sechs neue Minis begrüßen. Herzlich willkommen in der Minischar Rorschach! Anschliessend an die Feier sind alle Minis, Eltern und die Gottesdienstbesucherinnen und -besucher zum Open-Air-Zmorge bei der Kirche eingeladen.

Raphael Schlegel und Sarina Sathiyasuthan haben den Minidienst beendet. Während vieler Jahre haben sie den Gottesdienst bereichert und wertvolle Dienste geleistet. Herzlichen Dank und alles Gute für die Zukunft.

Caroline Aeschlimann

Kirche Kunterbunt mit Wasser, Muscheln, Ferien und ganz viel Abenteuer



Eine kreative, chaotische, bunte und lebensfrohe Kirche für die ganze Familie von 0–99 Jahre. Erlebe gemeinsam wundervolle Zeiten: «Willkommens-Zeit» mit erfrischenden Brausegetränken; «Aktiv-Zeit» mit Muschelsuche, Wasserspielen, Pilger-

quiz, Pilgerstock gestalten und vielem mehr; «Feier-Zeit» mit dem Heiligen Jakobus und einem Muschelgebet; «Essens-Zeit» mit Spaghetti und Jakobsmuscheln.

Wann 2. Juli 2023, 14.00–17.00 Uhr

Wo Pfarreiheim Goldach

Anmeldung mit Familienname und Anzahl der Personen bei Nicole Steil, nicole.steil@kkr.ch oder Rainer Böhm, rainer.boehm@kkr.ch
Auch spontanes Kommen ist möglich.

Projekt Chilästätetreff

Im Anschluss an den Gottesdienst am Sonntag, 16. Juli 2023 in Goldach, bietet das Pfarreiteam Mauritius ein Begegnungstreffen an. Es besteht die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen und die Gemeinschaft der Pfarrei zu erleben. Dabei werden Getränke und Knabberereien offeriert. Herzliche Einladung an alle!

Pfarreiteam Mauritius

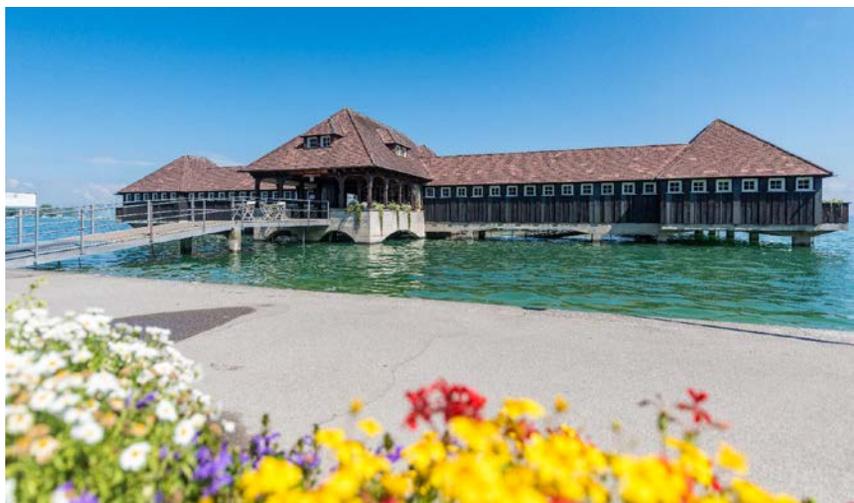
Ökumenischer Gottesdienst in der Badhütte Rorschach

Sonntag, 9. Juli, 09.30–10.30 Uhr

Thema Weit wie das Meer ...

Musik Franz Pfab und Kolumbans-Chor Rorschach

Kollekte Om Shivom Nepal, Verein für soziale Projekte in Nepal von Omari Brüdlere



Der See mit seinen Farben, seiner Kraft und Lebendigkeit birgt eine besondere Anziehungskraft. Für viele Menschen wird er gerade in der Sommerkraft zu einem kostbaren Schatz, einer Oase.

In der «Oase» Badhütte in Rorschach feiern wir auch diesen Sommer wieder Gottesdienst, erfreuen uns dieser Kraft und danken dafür. Der Gottesdienst ist eine Einladung an alle.

Michael Hermann, Foto: Mattias Nutt Photography

Kapellfest St. Annaschloss



Am Donnerstag, 27. Juli, ein Tag nach dem Patrozinium der St. Anna-Schlosskapelle, feiern wir wiederum die Eucharistiefeyer zu Ehren der Hl. Mutter Anna. Die Eucharistiefeyer wird in der Schlosskapelle durch das Kerzenlicht der Teilnehmenden zu einem mystischen Erlebnis.

Anschliessend an die Feier in der Kapelle ist ein gemütliches Zusammensein beim Schloss garantiert. Wir wollen die Erfahrung des letzten Jahres aufleben lassen und laden auch alle Freunde des St. Annaschlusses dazu ein. Mit einem einfachen Apéro kann der Festtag ausklingen. Herzlich willkommen!

Pfr. Roland Eigenmann und Team

Kolping Region Rorschach

Kolping-Höck

Im Monat Juli entfällt der Kolping-Höck.

Frauengemeinschaft Goldach

Strickplausch im Pfarreiheim

Montag, 3. Juli, 14.00 Uhr

Auskunft über die Durchführung erteilt Susi Zingg,
Tel. 071 845 58 04 oder www.fg-goldach.ch

Frauengemeinschaft Rorschach

Musig und Singä am See mit Apéro



Dienstag, 15. August 2023,
10.00 Uhr

(Ersatzdatum bei schlechtem
Wetter: 17.8.2023)

Für alle Frauen und Männer,
die Freude an der Musik, am
Gesang und am See haben.
Organisation: Mathilda Keel-
Züger und Hildegard Graf
(Auskunft: 078 723 48 43)

Voranzeige: Wallfahrt der FG Rorschach im September

Nachdem die Abstimmung an der Hauptversammlung eindeutig ausgefallen ist, konnten wir nun auch das Datum festlegen: Start zur Iddaburg und Besuch des Klosters Fischingen, Donnerstag, 21. September um 9.00 Uhr. Es begleitet uns Paul Zünd vom Seelsorgeteam.

Die Vorbereitungsgruppe freut sich auf einen eindrücklichen Tag zusammen mit vielen Frauen.

Ökumenische Nachtwanderung von Rorschach auf den Kaienspitz



Nacht-Pilgern auf den Kaienspitz am 27. August 2023

Schritt für Schritt, pilgernd miteinander unterwegs sein, das klärt, erfrischt und regeneriert Leib, Seele und Geist. Den eigenen Schritt finden, den gemeinsamen Weg gehen. Bei sich und doch nicht allein sein. Nachts vertieft sich diese Erfahrung. Die Nacht ist eine besondere Zeit. Nachts sind unsere Sinne anders wach. Nachts sind unsere Gedanken anders unterwegs. Am Morgen sucht sich das Licht des neuen Tages seinen Weg zu uns.

Wir sind als ökumenische Gruppe unterwegs und treffen uns kurz nach Mitternacht bei der Evangelischen Kirche. Von dort steigen wir hinauf zum Fünf-Länder-Blick, wo es heissen Tee am Feuer und einen ersten Gedanken gibt. Dann geht es weiter zum Kaienspitz, wo wir den Sonnenaufgang miteinander erleben. Die Reise endet mit einem Frühstück auf dem Kaienspitz, das vom Verkehrsverein Rehetobel organisiert wird. Eine Rückfahrt mit dem Bus ist möglich. Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.

| | |
|----------------|---|
| Start | Evangelische Kirche, Signalstrasse 34, Rorschach |
| Ziel | Kaienspitz |
| Zeit | Sonntag, 27. August 2023, 01.00 Uhr |
| Kosten | Die Teilnahme ist kostenlos, Frühstück und Bus sind selbst zu zahlen |
| Teilnehmende | Alle ab 16 Jahren, die gut zu Fuss sind |
| Anmeldeschluss | Sonntag, 20.08.2023 |
| Kontakt | Paul Zünd, Tel. 071 844 70 32 oder paul.zuend@kkr.ch oder Pfr. Patrick Marchlewitz, Tel. 071 855 48 65/ 079 526 37 68 oder patrick.marchlewitz@ref-rorschach.ch |

Anmeldung



Essen Tote auch Nutella?



Vortrag und Workshop zu Kinder- und Familientrauer

In Familien, in denen ein Angehöriger schwer erkrankt, ein Kind oder ein Elternteil stirbt, ist von heute auf nachher alles anders. Annyett König nimmt Sie mit auf eine Reise durch die Trauer. Sie vermittelt Fachwissen zu Kindertrauer und gibt Anregungen, wie man mit Abschied, Trauer und Tod in der Familie leben kann. Vortrag und Workshop richten sich an betroffene Eltern, Angehörige und interessierte Fachpersonen. Referentin: Annyett König, Expertin Intensivpflege und Familientrauerbegleiterin, www.familientrauerbegleitung-koenig.ch

Wann 16.09.2023, ab 9.30 Uhr (mit Kaffee und Gipfeli) bis 16.00 Uhr

Wo Zentrum St. Kolumban, Rorschach

Unkosten CHF 40.– (inkl. kleinem Mittagsimbiss), für Paare CHF 60.–

Leitung Vera Maria Rösch, Seelsorgerin Katholische Kirche Region Rorschach

Wir bitten um Anmeldung bis 11.09.2023 an Vera Maria Rösch, vera.roesch@kkr.ch oder 071 844 70 62.

KlimaGespräche



Schlechtes Klima wegen des Klimas?

Fehlt dir manchmal der Silberstreifen am Klimahorizont? Kommen dir Politiker beim Thema Klimakrise manchmal wie Netto-Nullen vor? Ist dir dein CO²-Fussabdruck ein paar Nummern zu gross? Wenn du auch nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortest, sind Klimagespräche genau das Richtige für dich. Denn mit dem Klima lässt sich nicht reden, übers Klima schon. Und das wollen wir tun, in einer Gruppe von 6 bis 10 Gleichgesinnten. Wir schauen unsere eigenen Lebensstile in Bezug auf Mobilität, Ernährung, Wohnen und Konsum und deren Folgen fürs Klima an und diskutieren konkrete Verbesserungsmöglichkeiten. Wir üben auch, wie wir mit Dritten konstruktiv über den Klimawandel sprechen können. Und wir entwerfen Ideen für ein Engagement über unsere individuellen Möglichkeiten hinaus. Denn mit dem Klima kann man nicht verhandeln, aber wir können uns wandeln.

| | |
|--------------|---|
| Wann | 4 Abende: 22. August, 5. und 19. September, 17. Oktober, jeweils von 19.00–21.30 Uhr |
| Wo | Café Bar Treppenhaus, Rorschach |
| Kosten | CHF 60.– für 4 Abende |
| Moderierende | Paul Zünd, Religionspädagoge, und Dominik Bernet, Autor. Sie sind beide klimagesprächs-erprobt und ausgebildete Klimagesprächs-moderatoren. |
| Kontakt | paul.zuend@kkr.ch oder Tel. 071 844 70 32 |

Das erste Kulturfest Goldach war ein grosser Erfolg

Am Sonntag, 7. Mai fand erstmals das Kulturfest Goldach in Zusammenarbeit mit der Offenen Jugendarbeit Goldach und der Jugendarbeit Untereggen statt.

Das Oberstufen- und Rosenackerareal war kaum wiederzuerkennen. Nebst den in der Luft liegenden Düften, der mit Flaggen dekorierten Essensständen und den vielfältigen Programmpunkten, verwandelte sich das Areal zu einem Begegnungsort für Jung und Alt aus aller Welt. Verschiedene Kulturen und einige ihrer Merkmale wurden spürbar und somit zugänglich gemacht. Ziel dabei war, Vorurteile abzubauen und das friedliche Zusammenleben zu fördern. Nebst Einblicken in unterschiedliche Kulturen, war es dem Organisationsteam ein grosses Anliegen, der Jugendkultur, speziell der HipHop-Kultur eine Plattform zu bieten. So wurde die Leidenschaft für Graffitis mit dem Spraysen von Flaggen aus aller Welt verbunden. Im Bereich «Modern-dance» waren Stilrichtungen wie «Jazzy HipHop», «Streetdance» und «Breakdance» vertreten, welche nebst traditionellen Tänzen aus verschiedenen Ländern zu den Highlights zählten.

Während die Chill-Lounge mehrheitlich von Jugendlichen genutzt wurde, besuchten vor allem Familien mit Kleinkindern rege den kreativen Textilstand und die farbenfrohe Bücherecke mit Literatur in verschiedenen Sprachen. Auch die von der Spielgruppe «Tatzelwurm Goldach» geführte Bastelecke hat den Kindern grosse Freude bereitet. Beim von Jugendlichen geführten Frucht-X Stand, eine von Studenten gegründete Start-up Firma mit regionalem Studentenfutter, wurde eine gesunde Zwischenverpflegung angeboten. Für Präventionsarbeit war die HEKS und das Interkulturelle Frauencafé Goldach mit einem Infostand vor Ort. Ein weiterer Programmpunkt war die von Jugendlichen gewünschte und geführte Kerzenstation. Dabei handelte es sich um eine «Andachtsstelle für Krieg und Leid auf dieser Welt». Auf unserem YouTube-Kanal (Katholische Kirche Region Rorschach) finden Sie ein Video vom Kulturfest.

Insbesondere danken wir den Gruppierungen Missão Católica de Língua Portuguesa, Missione Cattolica Italiana San Gallo – Rorschach, roundabout und Blauring Goldach für ihre Beteiligung am Fest.

Michael Hermann



Erstkommunion in den drei Pfarreien

Wir blicken zurück auf den Kommunionweg, der mit der Feier der Erstkommunion in den drei Pfarrkirchen seinen Höhepunkt und mit dem Dankgottesdienst an Fronleichnam seinen Abschluss gefunden hat.

Wir sind dankbar für die vielen schönen Begegnungen mit den Kindern der 3. Klasse und deren Familien, die sie auf dem Weg unterstützt haben. Dankbar sind wir auch für die vielen Helferinnen und Helfer im Vorder- und Hintergrund, die zum Gelingen der Vorbereitung und der Feiern beigetragen haben. Gerne erinnern wir uns an die musikalischen Highlights, die uns die Bürgermusik Untereggen, der Musikverein Rorschacherberg und die Melodia Goldach beschert haben. Auch die anderen Musiker, die einzeln oder als Gruppe die Feiern mitgestaltet haben, haben viel dazu beigetragen, dass der fröhlich-freudige Charakter des Festes rübergekommen ist. Allen Mitwirkenden ein herzliches Vergelts Gott!

Nach dem zweiten Jahr der intensiveren Zusammenarbeit der drei Pfarreien bei der Kommunionvorbereitung freuen wir uns darauf, das Programm auch im neuen Jahr ähnlich zu gestalten.

Der Postenlauf zum Thema Beten war wohl die umfangreichste Neuerung, die wir bislang eingeführt haben. Die Kinder gehen dabei mit einer Begleitperson ihrer Wahl auf einen ca. zweistündigen Weg, auf dem sie sich mit verschiedenen Formen des Betens auseinandersetzen.

Da gibt es Inspirationen, um zu Hause eine eigene Gebetsecke einzurichten oder übers Smartphone kann man sich anhören, wie verschiedene Lieder mit religiösem Inhalt durch die Jahrhunderte und Stilrichtungen klingen. Auch dem Brauchtum (Agathabrötli), dem Segnen und dem Bitten ist jeweils ein eigener Posten gewidmet. Und selbstverständlich kommt auch das Gebet der Gebete nicht zu kurz: Das Vaterunser. Dazu gibt es unter anderem eine Kreativarbeit.

Auf dem sommerlichen Ausflug St. Iddaburg-Fischingen lauschten die Kinder mit grossem Interesse der abenteuerlichen Fenstersturz-Geschichte der Heiligen Gräfin von Toggenburg. Ein erbauliches Beispiel von Gottes Eingreifen und Fürsorge. Die spannende Führung im Kloster Fischingen rundete den Ausflug ab.

Die vielen positiven Rückmeldungen zum gesamten Kommunionweg, die wir bis jetzt erhalten haben, bestärken uns darin, dass es gut ist, manche Dinge gemeinsam zu meistern und anderes bewusst am Ort zu belassen. Wir freuen uns schon jetzt, Ende Jahr an den drei Orten mit einer neuen Gruppe zu starten.

Die Erstkommunionfeiern werden 2024 wie folgt stattfinden:

| | |
|------------|---------------|
| Rorschach | 7. April 2024 |
| Goldach | 5. Mai 2024 |
| Untereggen | 5. Mai 2024 |

*Das Vorbereitungsteam der Erstkommunion:
Nicole Steil, Caroline Aeschlimann, Charlotte Küng-Bless,
Wieland Frei, Roland Eigenmann*



Erstkommunion in Goldach

| Juli | St. Kolomban Rorschach | St. Mauritius Goldach | St. Magdalena Untereggen |
|---|--|--|--|
| 01. Samstag | | 17.30 Wortgottesfeier mit Kommunion Rainer Böhm | Kollekte für die Schweizer MIVA 19.00 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg / Rainer Böhm |
| 02. Sonntag Dreizehnter Sonntag im Jahreskreis | Kollekte für die Schweizer MIVA 09.15 Eucharistiefeier, Ministrantenaufnahme (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Caroline Aeschlimann 11.00 S. Messa in Lingua Italiana | Kollekte für die Schweizer MIVA 10.45 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg / Rainer Böhm 14.00 Kirche Kunterbunt im Pfarreiheim (siehe Seite 2) | 10.30 Hl. Messe der Portugiesischen Gemeinde |
| 04. Dienstag | 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier | | |
| 05. Mittwoch | | 09.30 Eucharistiefeier 18.30 Friedensgebet in der Evang. Kirche | |
| 06. Donnerstag | 19.30 Donnerstagsgebet | 10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita» | |
| 07. Freitag Herz-Jesu-Freitag | 09.30 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick | 09.30 Eucharistiefeier | |
| 08. Samstag | Kollekte für Om Shivom Nepal, Verein für soziale Projekte in Nepal von Omari Brüdlere 17.30 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg | | Kollekte für die Aufgaben des Hl. Stuhls 19.00 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg |
| 09. Sonntag Vierzehnter Sonntag im Jahreskreis | 09.15 Kein Gottesdienst 09.30 Ökumenischer Gottesdienst in der Badhütte mit Kolombans-Chor (siehe Seite 2) Michael Hermann 11.00 S. Messa in Lingua Italiana | Kollekte für Pfarreiprojekt Wunderlampe 10.45 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg | |
| 11. Dienstag | 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier | | |
| 12. Mittwoch | | 09.30 Eucharistiefeier | |
| 13. Donnerstag | | | |
| 14. Freitag | 09.30 Eucharistiefeier 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach | | |
| 15. Samstag | | | Kollekte für Caritas Bergeinsatz 19.00 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg |
| 16. Sonntag Fünfzehnter Sonntag im Jahreskreis | Kollekte für Caritas Bergeinsatz 09.15 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg 11.00 S. Messa in Lingua Italiana | Kollekte für Caritas Bergeinsatz 10.45 Eucharistiefeier, anschliessend Chilästägeträff (siehe Seite 2) Pater Josef Hälg | 10.30 Hl. Messe der Portugiesischen Gemeinde |
| 18. Dienstag | 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier | | |
| 19. Mittwoch | | 09.30 Eucharistiefeier | |
| 20. Donnerstag | | 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita» | |
| 21. Freitag | 09.30 Eucharistiefeier | | |
| 22. Samstag | | | Kollekte für für Don Bosco, Jugendhilfe 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Charlotte Küng-Bless |
| 23. Sonntag Sechzehnter Sonntag im Jahreskreis | Kollekte für Don Bosco, Jugendhilfe 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Charlotte Küng-Bless | Kollekte für Don Bosco, Jugendhilfe 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Charlotte Küng-Bless | |
| 25. Dienstag | 10.00 Eucharistiefeier im PeLago 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier | | |
| 26. Mittwoch | | 09.30 Eucharistiefeier | |
| 27. Donnerstag | 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle St. Anna- schloss, Kapellfest (siehe Seite 2) | | |
| 28. Freitag | 09.30 Eucharistiefeier | | |
| 29. Samstag | | | Kollekte für Hospiz St. Gallen 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Matthäus Strawa |
| 30. Sonntag Siebzehnter Sonntag im Jahreskreis | Kollekte für Hospiz St. Gallen 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Matthäus Strawa | Kollekte für Hospiz St. Gallen 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Matthäus Strawa 12.15 Tauffeier | |
| 01. August Dienstag | 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier | | |



Erstkommunion in Porschach



Erstkommunion in Untereggen



Firmung in Rorschach

Rückblick auf die Firmung in der Katholischen Kirche Region Rorschach

Anfang Juni spendete Bischof Markus das Sakrament der Firmung 49 jungen Erwachsenen in Rorschach und Goldach. Herzlichen Glückwunsch!

In Rorschach gingen folgende Personen zur Firmung:

Bosnjak Matea, Bosnjak Mihael, Chlibec Sarah, Cisar Neven, Crescente Leonie, Federer Gabriel, Ferraro Ilenia, Fuchs Ivo, Fuchs Lorena, Fuchs Romina, Gremminger Laura, Koller Andrin, Loconte Flavio, Miggiano Cristian, Netter Cornel, Gonçalves Silva Beatriz, Strübel Philipp, Tran Binh, Willaert Frederik

In Goldach gingen folgende Personen aus Goldach und Untereggen zur Firmung:

Böhm Jonathan, Chenevard Ludwig, D'Amico Domenico, De Santis Mirio, Degani Alessandro, Eggler Lara, Eichmann Mike, Femminella Lia, Filipe Rita, Fuster Maura, Gervasio Giulia, Giso Letizia, Grimaldi Danilo, Grimm Katrin, Häner Mattia, Kreis Matteo, Kurz Nina, Leitner Sandro, Monsch Daniel, Neumann Simon, Nushi Luisa, Oberholzer Mattia, Privitera Enea, Reist Lena, Schärer Valentina, Schneider Severin, Settegrana Liara, Stuppia Nadège, Ulrich Fabia, Visconti Cristian

Rainer Böhm und Reto Dubler



Firmung in Goldach

Fronleichnam-Prozession in Untereggen



Bei bestem Wetter konnte am 4. Juni die Prozession mit 12 Kommunionkindern und der Portugiesischen Gemeinde stattfinden. Ein heiteres Bild, wie die heftige Bise die grossen Prozessions-Fahnen wie Glocken hin- und herschaukelte. Halt an vier Stationen innerhalb des Vorderhofs: Jede hatte ihren eigenen Charakter und nahm einen Aspekt der Feier auf. Am Brunnen vor dem Tor der Alterswohnungen hielten die Kommunionkinder inne, um im Blick auf die baldige Tauf-erneuerung ein Kreuz auf ihre Stirn zu zeichnen. Die Klänge der Bürgermusik hallten weit ins Dorf hinein.



Auch die Portugiesischen Mitchristen trugen ihre Fahne mit und sangen alte Litaneien in ihrer südländischen Sprache. Wie im Bilderbuch gestaltete sich auch der abschliessende Feldgottesdienst beim alten gotischen Feldaltar auf der Seeterasse der Kirche: Abendmahl mit Aussicht auf die Segelboote. Als ob es das noch gebraucht hätte zur Abrundung der Feier, gab es zum Schluss ein ausgedehntes portugiesisches Buffet der mediterraner Leckereien! Obrigado Portugal!



Wieland Frei

Ludothek in Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Fronleichnam-Prozession in Rorschach



Missione Cattolica Italiana – Eucharistiefeyer

Jeweils am Montag und Freitag, 19.00 Uhr in der Seelenkapelle Rorschach.



Katholische Kirchgemeinde
Region Rorschach

GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN IM KATHOLISCHEN KONFESSIONSTEIL DES KANTONS ST.GALLEN

Am **Sonntag, 10. September 2023**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

1. Erneuerungswahlen des Katholischen Kollegiums für die Amtsdauer 2023–2027:
Wahl von 8 Mitgliedern (Wahlkreis Region Rorschach)
2. Erneuerungswahlen der Kirchgemeindebehörden für die Amtsdauer 2024–2027:
Wahl des/der Präsidenten/in des Kirchenverwaltungsrates, der 4 Mitglieder des Kirchenverwaltungsrates, der 3 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang müssen bis **spätestens 10. Juli 2023, 12.00 Uhr**, bei der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach, Stimm- und Wahlbüro, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist. Ein Wahlvorschlag ist gültig, wenn er von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach (beim Wahlvorschlag für das Kollegiumsmitglied von 15 Stimmberechtigten des Wahlkreises Rorschach) unterzeichnet ist, höchstens gleich viele Namen von Kandidierenden enthält, als Mandate zu vergeben sind, den Namen jeder kandidierenden Person nur einmal enthält, ausschliesslich Namen von wählbaren Kandidierenden enthält und ausschliesslich Namen von Kandidierenden enthält, die der Kandidatur zugestimmt haben (Art. 24 WAG). Die Katholische Kirchgemeinde Region Rorschach stellt entsprechende Formulare zur Verfügung. Die Kirchgemeinde erstellt die Stimmzettel nach Massgabe der gültigen Wahlvorschläge.

Zweiter Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am **Sonntag, 5. November 2023**, statt. Wahlvorschläge sind bis spätestens **am 21. September 2023, 12.00 Uhr**, bei der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach, Geschäftsstelle, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach einzureichen. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Stille Wahl

Gemäss Art. 28 Abs. 1 Bst. c WAG ist für die Wahl der Kirchgemeindebehörden – nicht jedoch für die Wahl des Katholischen Kollegiums – im zweiten Wahlgang stille Wahl möglich.

Region Rorschach, im Juni 2023

DER KIRCHENVERWALTUNGSRAT

St. Kolumban, Rorschach

Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Amelia Falso
- Maria Marku
- Lina Jara Kropf

Verstorbene der Pfarrei St. Kolumban:

- Maria Sommer geb. Torresendi (1933)
- Maria Catharina Jacobs (1945)
- Pia Venzago geb. Forster (1926)
- Irma Mettler geb. Rüst (1932)
- Vanda Pasut geb. Dallemulle (1943)

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Samstag, 8. Juli

- Irma Wirrer (07.07.2021)
- Toni Rüedi (09.07.2017)
- Mathilde Güpfer-Hälg (06.07.2013)
- Josef und Anna Bawidamann-Bischof (05.07.1996)
- Pia Bernhard-Witta und Geschwister (05.07.1958)

Sonntag, 16. Juli

- Alois Bühler-Oehler (14.07.2013)
- Hans Bächtiger-Biollaz (14.07.2008)
- Anton Reiser (09.07.2000)

Sonntag, 23. Juli

- Sylvia Clarke-Kaelin (16.07.2007)
- Claudia Graf (20.07.2002)

Sonntag, 30. Juli

- Othmar Sebastian Anton Wirth (26.07.2016)
- Martha Holenstein (28.07.2001)
- Karl und Hedwig Gehrig-Boss (23.07.2000)

St. Mauritius, Goldach

Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Laila Dürlewanger
- Luisa Laub
- Luc Marco Schawalder
- Noemi Mina Signer

Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Claudio Ceccotti (1940)
- Alfred Böni (1943)
- Antonia Cortes Cortes (1948)

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach

Sonntag, 2. Juli

- Hedwig Tomasi-Kurath

Sonntag, 9. Juli

- Cristina Tröger

Sonntag, 16. Juli

- Katharina Zeller

Sonntag, 23. Juli

- Anna Hochreutener-Dudler
- Roland Otto d'Aujoud'hui

Sonntag, 30. Juli

- Martha Schmid-Gebert

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 02. Juli

- Karl Müller, Sägestrasse

Sonntag, 09. Juli

- Guido Aepli, Grünaustrasse 4

Sonntag, 16. Juli

- Annemarie Weibel-Granwehr, Löwenstrasse

Sonntag, 30. Juli

- Agnes Riedener-Schlegel, Bachfeldstrasse

St. Magdalena, Untereggen

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Samstag, 1. Juli

- Berta, Viktor und Bruno Studerus, Vorderhof

Samstag, 8. Juli

- Marlise Gächter-Göldi, Vorderhof

Samstag, 22. Juli

- Klara Fässler-Schneider, Mittlerhof

Adressen www.kkrr.ch
Mailadressen: vorname.nachname@kkrr.ch

Pfarramt St. Mauritius Goldach

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach
 Buob Judith, 071 844 70 60

Öffnungszeiten:

Montag 09.00–11.00 und 14.00–16.00 Uhr
 Dienstag–Donnerstag 09.00–11.00 Uhr

Pfarramt St. Kolomban Rorschach

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach
 Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

Öffnungszeiten:

Montag 08.00–11.30 und 14.00–16.00 Uhr
 Dienstag–Donnerstag 08.00–11.30 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Spielbühlstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 844 70 14

Seelsorgeteam

Frei Wieland,

071 844 70 35, Pfarreibeauftragter St. Magdalena

Hermann Michael,

071 844 70 67, Pfarreibeauftragter St. Kolomban

Steil Nicole,

071 844 70 64, Pfarreibeauftragte St. Mauritius

Eigenmann Roland, 071 844 70 25, Pfarrer

Aeschlimann Caroline, 071 844 70 26

Böhm Rainer, 071 844 70 63

Dubler Reto, 071 844 70 28

P. Josef Hälg, 071 844 70 29, Mitarbeitender Priester

Küng Charlotte, 071 844 70 68

Pires Marla, 071 844 70 31

Rösch Vera Maria, 071 844 70 62

Strawa Matthäus, 071 844 70 61

Tekin Samuela, 071 844 70 36, Praktikantin

Zünd Paul, 071 844 70 32

Sakristane

Stierli Marcel, 071 844 70 23, Ansprechperson für die Kirchen in Rorschach

Zoric Drago, 071 844 70 22, Ansprechperson für die Kirchen Goldach und Untereggen

Hausdienst / Pfarreiheime

Sturzenegger Fabian, 071 844 70 24
 Simão Carlos

Pfarreiheim Goldach

Schmiedgasse 4, Goldach

Zentrum Sankt Kolomban Rorschach

Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach
 Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

Katholischer Sozialdienst

Kaplaneiweg 3, Rorschach
 Richter Sandra, 071 844 70 27

Kirchenverwaltung der Katholischen Kirchengemeinde Region Rorschach

Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach
 Riedener Pius, Präsident des Kirchenverwaltungsrates,
 071 844 70 33

Geschäftsstelle

Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach, 071 844 70 10
 Meier Stefan, Geschäftsleiter, 071 844 70 20
 Eigenmann Claudia, Geschäftsleiterin Stv., 071 844 70 21

Pfarreiteam Mauritius

Stadelmann Rebecca,
 Steil Nicole

Pfarreirat St. Kolomban

Huwylar Max, Präsident

Drehscheibe Untereggen

Späth Claudia, Frei Wieland

Missione Cattolica Italiana Rorschach – St. Gallen

Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen
 Don Piero Corea, 079 847 04 41

Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell
 Pfarrer António Brito, 071 422 74 70
 port.mission01@bluewin.ch

forum / Impressum

Redaktion

Judith Buob, Vera Maria Rösch

Druck

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach
 5'960 Exemplare – Erscheinungsweise jeden Monat.

Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Nr. 08/23 (August): Montag, 26. Juni
 Nr. 09/23 (September): Montag, 03. Juli
 Nr. 10/23 (Oktober): Montag, 04. September

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht zwingend der Redaktionsmeinung.

Klimaneutral gedruckt, myclimate.org Nr. 01-22-913314

Durchführungsort:

 Rorschach  Goldach  Untereggen

Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen